

GALAXY LINE

Руководство по эксплуатации
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

RUS

KAZ



ЭлектроСковорода
Электр таба

GL2662

EAC

С ЭТОЙ МОДЕЛЬЮ ПОКУПАЮТ:



GL2520

АЭРОГРИЛЬ

- Мощность 1600 Вт
- Съемный контейнер объемом 3,5 л
- Антипригарное покрытие контейнера
- Нагревательный элемент из нержавеющей стали 18\10
- Таймер на 30 минут
- Индикатор работы
- Регулировка температуры приготовления от 80 до 200 °C
- Прорезиненные ножки, препятствующие скольжению
- Удобная ручка
- Система быстрой циркуляции воздуха
- Механическое управление
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц



GL3060

ИНДУКЦИОННАЯ ПЛИТКА

- Мощность 2000 Вт
- 7 режимов приготовления (Каша / Пар, Кипячение, Суп, Гриль, Молоко, Жарка, Тушение)
- Регулировка температуры в диапазоне 80-270 °C
- Диапазон параметров мощности 200-2000 Вт
- Таймер и отложенный старт до 24 часов
- Стеклокерамическая варочная поверхность
- Светодиодный дисплей
- Защита от перегрева
- Автоотключение при отсутствии посуды
- Современный дизайн
- Максимальная нагрузка 8 кг
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц



GL2650

МУЛЬТИВАРКА-СКОРОВАРКА

- Мощность 900 Вт
- 11 программ
- Антипригарное покрытие чаши
- Давление пара до 70 кПа
- Съемная чаша объемом 5 л
- Светодиодный дисплей
- Отложенный старт до 24 часов
- Функция автоматического поддержания температуры
- Выпускной клапан
- Съемный контейнер для сбора конденсата
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц



GL2610

ЭЛЕКТРОШАШЛЫЧНИЦА

- Мощность 1000 Вт
- 5 шампуротов из высококачественной нержавеющей стали
- Автоматическое вращение шампуротов на 360° для равномерного приготовления блюд
- Долговечный керамический нагревательный элемент
- Защитный кожух из пищевого алюминия
- Съемные емкости для сбора жидкости
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц

СОДЕРЖАНИЕ / МАЗМУНЫ

1 Общие указания	4
2 Технические требования	4
3 Комплектность	5
4 Требования безопасности	5
5 Функциональные элементы электроприбора	8
6 Подготовка к работе	9
7 Порядок работы	9
8 Техническое обслуживание	10
9 Правила хранения	10
10 Срок службы	11
11 Возможные неисправности и методы их устранения	11
12 Гарантии изготовителя	12
13 Прочая информация	14
1 Жалпы нұсқаулар	15
2 Техникалық талаптар	15
3 Жиынтықтылық	16
4 Қауіпсіздік талаптары	16
5 Электр құралының атқарымдық элементтері	19
6 Жұмысқа дайындау	20
7 Жұмыс тәртібі	20
8 Техникалық қызмет көрсету	21
9 Сақтау ережесі	21
10 Қызметтік мерзімі	22
11 Ұлтимат қауалықтар және оларды жою әдістері	22
12 Дайындаушының кепілдемесі	23
13 Өзге ақпарат	25

Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Техника GALAXY LINE разработана для создания атмосферы комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием прибора мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации.

При покупке прибора необходимо удостовериться в его работоспособности, отсутствии механических повреждений, проверить комплектацию и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели и серийным номером, точно соответствующим серийному номеру на корпусе прибора.

Құрметті сатып алушы!

Біз Сізге артқан сеніміз үшін алғысымызды айтамыз және Сіздің сатып алған техниканыңа көніліңіз толатындығына сенімдіміз. GALAXY LINE техникасы Сіздің үйінізде жайлышық атмосферасы мен қолайлылықты орнату үшін жасалған. Құралды қолдану алдында біз Сізге атапланған жаңынегі нұсқаулықтың барлық тармақтарымен мүкият танысын шығуды үсінамыз. Құралды сатып алу кезінде оның жұмысқа қабілеттілігіне, механикалық бүліндердің жоқтығына көз жеткізу, сонымен қатар, сатушы үйім мөртабаныңың бар екендігін, сатылған күннің және сатушының қолтаңбасын, құралдың корпусындағы сериялық нөмірінек көлөтіп улғынің нөмірі мен сериялық нөмірін және жиынтығын тексеру қажет.

1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Электротовара GALAXY LINE GL2662 (далее по тексту – электротовары, сковорода, прибор, электроприбор, изделие) – незаменимый прибор для Вашей кухни. Компактный размер, объем 1,5 л и возможность регулировки температуры значительно облегчают процесс приготовления блюд. Регулятор температуры имеет 5 уровней нагрева. Мощный нагревательный элемент быстро и равномерно распределяет тепло по всей рабочей поверхности сковороды, поддерживая заданную температуру в течение всего процесса приготовления. Крышка из жаропрочного стекла и жаропрочные ручки обеспечивают удобную эксплуатацию прибора. Книга рецептов, поставляемая в комплекте, позволит разнообразить рацион питания Вашей семьи.



Данный прибор соответствует требованиям:

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 16 августа 2011 г. №768;

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 9 декабря 2011г. №879;

Технического регламента Евразийского экономического союза ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники», утвержденного решением Совета Евразийской экономической комиссии от 18 октября 2016 г. № 113.

Храните руководство по эксплуатации в течение всего срока службы изделия.

Приобретенное вами изделие может иметь некоторые отличия от настоящего руководства, не влияющие на его эксплуатацию.

2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ

Таблица 1

Наименование параметра	Значение
Номинальное напряжение	220-240 В ~
Номинальная частота	50 Гц
Номинальная потребляемая мощность	1700 Вт
Объем	1,5 л
Класс защиты от поражения электрическим током	I

3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

Таблица 2

Наименование	Количество
Электрисковорода	1 шт.
Стеклянная крышка	1 шт.
Шнур питания с регулятором температуры	1 шт.
Книга рецептов	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Потребительская тара	1 шт.

4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Безопасная и стабильная работа электроприбора гарантируется только при соблюдении следующих условий:

4.1 Запрещается погружать в воду и другие жидкости корпус изделия или его отдельные части.

4.2 Перед подключением изделия к сети электропитания необходимо убедиться, что параметры в сети соответствуют значениям, указанным в настоящем руководстве по эксплуатации.

4.3 Подключайте изделие к сети только после того, как Вы убедитесь, что регулятор температуры находится в положении «0» (Выкл.).

4.4 При отключении изделия от сети следует держаться за вилку, а не за шнур питания.

4.5 Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором. Не следует позволять детям контактировать с изделием, даже если он выключен и отключен от сети. Избегайте присутствия детей и животных рядом с работающим изделием.

4.6 Не используйте изделие для любых иных целей, кроме указанных в данном руководстве по эксплуатации. Эксплуатация, обслуживание и хранение изделия должны осуществляться строго в соответствии с данным руководством по эксплуатации.

4.7 Не используйте изделие, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.

4.8 Всегда отключайте прибор от сети электропитания, если он оставлен без присмотра и перед сборкой, разборкой или чисткой. Также изделие нужно отключить от сети в случае любых неполадок и после окончания работы.

4.9 Необходимо следить за целостностью шнура питания и изделия. Запрещается использовать изделие при наличии повреждений.

- 4.10 Неправильное обращение с изделием может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.
- 4.11 Не прикасайтесь во время работы с изделием к заземленным предметам (например, трубопроводам, радиаторам отопления, газовым плитам, холодильнику).
- 4.12 Подключайте электроприбор только к заземленной розетке.
- 4.13 Во избежание ожогов не касайтесь рабочей поверхности прибора.
- 4.14 Размещайте прибор на ровной, устойчивой, термостойкой поверхности так, чтобы доступ к вилке шнура питания был свободным.
- 4.15 Не используйте электроприбор вблизи газовых плит и обогревателей и не ставьте его на горячие поверхности.
- 4.16 Не устанавливайте электроприбор во влажных, пыльных и замасленных местах, в зоне попадания прямых солнечных лучей, а также на поверхности с низкой жаропрочностью и вне помещений.
- 4.17 Установливайте прибор только на твердой ровной горизонтальной поверхности на расстоянии не менее 15 см от стен и краев стола.
- 4.18 Всегда вставляйте регулятор температуры в соединительный разъем, прежде чем вставить вилку в розетку и включить электроприбор.
- 4.19 Держите шнур питания вдали от источника нагрева, масла и острых предметов.
- 4.20 Использование принадлежностей, не поставляемых в комплекте с изделием, может быть небезопасным и привести к поломке изделия. Соединитель - шнур питания с регулятором температуры, содержащий терморегулятор, предназначен только для использования с данным прибором. Прибор предназначен для использования с соединителем, содержащим терморегулятор. Следует использовать только соответствующий соединитель.
- 4.21 Во избежание опасности, вызываемой случаем перезапуском термовыключателя, прибор не должен питаться через внешнее выключающее устройство, такое как таймер, или быть подключен к сети, которая, как правило, включается и выключается коммунальными службами.
- 4.22 В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от электрической сети, вынув вилку из электрической розетки. При этом ни в коем случае не опускайте в воду руки. По вопросу дальнейшего использования прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- 4.23 В случае явной или предполагаемой неисправности изделия следует обратиться в авторизованный сервисный центр для диагностики и ремонта изделия.
- 4.24 Прибор не предназначен для работы от внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления. При работе прибора температура доступных поверхностей может быть высокой.
- 4.25 При повреждении шнура питания его следует заменить специальным шнуром или комплектом, полученным у изготовителя или сервисной службы.

ВНИМАНИЕ! Прибор предназначен только для бытового использования.

ВНИМАНИЕ! Запрещается пользоваться электроприбором в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или в иных условиях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять

прибор людям в таком состоянии или в таких условиях!

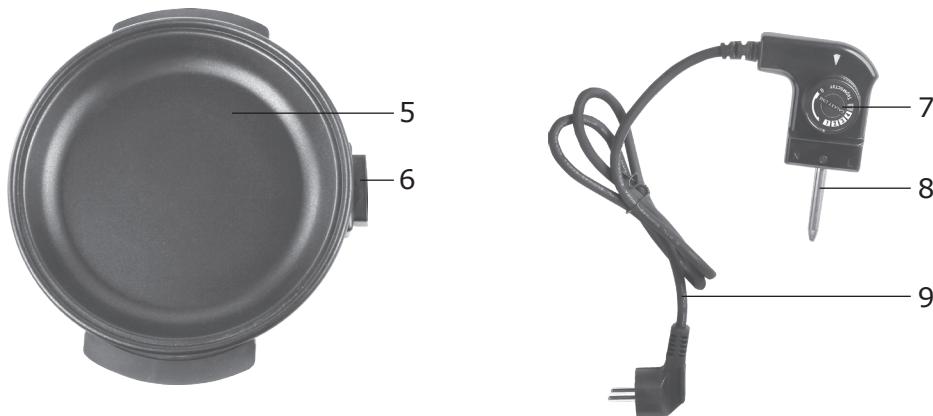
ВНИМАНИЕ! Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные непредвиденные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с электроприбором!



Осторожно!
Горячая
поверхность!

Поверхности прибора могут стать горячими в ходе использования!

5 ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА



1. Подставка с ручками
2. Отверстие для выхода пара
3. Стеклянная крышка
4. Корпус сковороды
5. Рабочая поверхность
6. Соединительный разъем
7. Регулятор температуры с индикатором нагрева
8. Температурный датчик
9. Шнур питания

6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Извлеките электроприбор из коробки и удалите упаковочный материал. Проверьте целостность изделия и шнура питания.

Промойте внутреннюю часть сковороды, крышку в горячей воде средством для мытья посуды и тщательно высушите.

Установите сковороду на ровную сухую термостойкую поверхность.

ВНИМАНИЕ! Прежде чем вставить регулятор температуры в соединительный разъем, убедитесь в том, что разъем полностью сухой внутри. Вставьте регулятор температуры в соединительный разъем сковороды.

ВНИМАНИЕ! Всегда сначала вставляйте регулятор температуры в прибор, а затем — шнур питания в розетку.

7 ПОРЯДОК РАБОТЫ

Проверив соответствие параметров питающей сети данным, указанным на приборе, и убедившись, что регулятор температуры находится в положении «0» («выключено»), подключите вилку шнура питания к сети. При первом использовании немного смажьте маслом рабочую поверхность. Поверните регулятор температуры на необходимый уровень нагрева, индикатор нагрева загорится, указывая на начало нагрева рабочей поверхности. Индикатор нагрева последовательно включается и отключается во время приготовления пищи, температура поддерживается с помощью терmostата. По завершении приготовления переключите регулятор температуры в положение «0» («выключено»), затем выньте вилку шнура питания из розетки. Оставьте регулятор температуры подключенным к сковороде, пока прибор не остынет.

ВНИМАНИЕ! Не оставляйте работающий прибор без присмотра во избежание нежелательных последствий!

Для достижения оптимальных результатов предварительно прогрейте сковороду в течение 5–7 минут, используя уровень 5 («Жарка»), прежде чем приступить к приготовлению пищи.

ВНИМАНИЕ! В процессе работы прибора возможно появление характерного звука работы нагревательного элемента прибора. Это не является дефектом.

Таблица 3

Рекомендуемые установки регулятора температуры:

Значение	Режим приготовления
1	Томление / Подогрев
2	Тушение (соусы, запеканки, оладьи)
3	На пару (рис, овощи)
4	Гриль (мясо, выпечка, пудинг)
5	Жарка

Время приготовления зависит от размера и толщины нарезанных кусков: чем крупнее нарезка, тем больше времени нужно для приготовления.

ПРИМЕЧАНИЕ: Не используйте металлическую посуду или острые предметы для перемешивания и не нарезайте продукты внутри сковороды. Не используйте сковороду в микроволновой печи, а также в качестве емкости для хранения продуктов.

Используйте только деревянные или жаростойкие кухонные принадлежности, чтобы избежать повреждения антипригарного покрытия сковороды и продлить срок службы и эксплуатации.

8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

8.1 Убедитесь, что прибор выключен и отключен от сети перед чисткой. Выньте регулятор температуры из корпуса прибора. Аккуратно налейте небольшое количество воды в сковороду с моющим средством, а затем вылейте. Снова налейте небольшое количество воды в сковороду и снова вылейте через край. Перед повторным использованием убедитесь, что прибор полностью сухой. Запрещается погружать прибор в воду!

8.2 Для чистки прибора не используйте чистящие средства, которые могут повредить поверхность прибора. Не используйте жесткие синтетические и железные щетки.

8.3 Для чистки корпуса не следует использовать чистящие средства, которые могут привести к образованию ржавчины на металлических частях изделия или повредить пластиковую поверхность.

9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

Хранить изделие необходимо при температуре окружающей среды от 0°C до +40°C и относительной влажности воздуха не более 80% в месте, недоступном для детей и животных.

Во избежание повреждений перевозите изделие только в заводской упаковке. После транспортировки или хранения изделия при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

При перевозке, погрузке, разгрузке и хранении изделия следует руководствоваться, помимо изложенных в руководстве по эксплуатации, следующими требованиями:

- запрещается подвергать изделие существенным механическим нагрузкам, которые могут привести к повреждению изделия и /или нарушению его упаковки;
- необходимо избегать попадания на упаковку изделия воды и других жидкостей.

Перед перевозкой или передачей на хранение при отрицательной температуре, бывшего в эксплуатации, изделия необходимо убедиться в том, что в изделии отсутствует вода. Все поверхности изделия должны быть сухими. Оберегайте изделие от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

9.1 Утилизация



Неправильная утилизация изделия наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправное изделие, а также отработанные элементы питания вместе с бытовыми отходами. Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации. Адреса пунктов приема бытовых изделий, оборудования и отработанных элементов питания на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего населенного пункта.

10 СРОК СЛУЖБЫ

Данное изделие при соблюдении всех требований, указанных в настоящем руководстве, должно прослужить не менее 3-х лет.

Изготовитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации изделия в рамках личных нужд и соблюдений правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы изделия может значительно превысить указанный в настоящем руководстве.

Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию и комплектацию изменения, не ухудшающие эксплуатационные качества изделия.

Срок службы прибора составляет 3 года.

11 ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Если прибор вышел из строя, не следует пытаться отремонтировать его самостоятельно. Настоятельно рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр.

12 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока электроприбор будет принят на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, серийного номера, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации. Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия. Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание на дому у владельца.

Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации.

Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 24 месяца. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть.

Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.

12.1 Гарантийные обязательства не распространяются на:

12.1.1 Неисправности изделия, возникшие в результате:

- несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
- механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
- применения изделия не по назначению;
- неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;
- использования принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не предусмотренных технологической конструкцией данной модели, не рекомендованных или не одобренных производителем.

12.1.2 Изделия, подвергшиеся вскрытию, ремонту или модификации неуполномоченными на то лицами.

12.1.3 Неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как:

- наличие ржавчины на металлических элементах изделия;
- обрывы и надрезы шнура питания;
- сколы, царапины, сильные потертости корпуса, пластиковых частей изделия и др.

12.1.4 Неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия, повлекшей выход прибора из строя.

12.1.5 Изделия без читаемого серийного номера.

12.1.6 Расходные материалы, сменные детали, узлы, подлежащие периодической замене, а также аксессуары и комплектующие, поставляемые в комплекте с электроприбором.

12.1.7 К безусловным признакам перегрузки относятся:

- деформация или оплавление деталей и узлов изделия;
- потемнение или обугливание изоляции проводов.

Обращаем Ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет. Техническое освидетельствование прибора на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре. Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте www.galaxy-tecs.ru.

ВНИМАНИЕ! При покупке изделия требуйте проверки комплектности и исправности, а также правильного заполнения гарантийного талона.

13 ПРОЧАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Импортер: ООО «Союз»

Адрес: 432048, Россия, г. Ульяновск, ул. Локомотивная, 14

Изготовитель: Чжэцзян Аньдун Илекtronикс Текнолэджи Ко.,ЛТД.

Адрес: №9 Байцзялэ Эвинью, Сялиси Индастриэл Дистрикт, Юнкан Сити, Чжэцзян Провинс, Китай.

Сделано в КНР

Дата изготовления указана на серийном номере лейбла (информационная табличка), расположеннном на самом изделии. В соответствии со стандартом изготовителя серийный номер содержит - импортер и номер заказа/ месяц год изготовления / порядковый номер изделия.

1 ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР

GALAXY LINE GL2662 электрлі табасы (ары қарай мәтін бойынша - электрлі таба, таба, құрал, электр құралы, бұйым) - Сіздің асүйіңіз үшін орнын ауыстыруға келмейтін құрал. Шағын өлшем, 1,5 л көлемі, температураны реттеу мүмкіншілігі тағамдарды дайындау процесін айтарлықтай жеңілдетеді. Температураны реттеуіш қызыдың 5 деңгейіне ие. Қуатты қыздырығыш элемент берілген температураны барлық дайындау процесінің ішінде ұстай отырып, жылуды табаның барлық жұмысы бетіне тез және біркелкі бөледі. Ыстыққа төзімді шыныдан жасалған қақпақ пен ыстыққа төзімді тұтқалар құралды қолайлы пайдаланумен қамтамасыз етеді. Жиынтықта жеткізілетін рецептер кітабы Сіздің отбасыңыздың тамақтану рационын түрлендіреді.



Өнім Кедендейк одақтың келесі техникалық регламенттеріне сәйкес болады:

Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 16 тамызындағы №768 Шешімімен бекітілген ТР ТС 004/2011 «Төмен вольтты жабдықтардың қауіпсіздігі туралы» Кеден одағының техникалық регламентіне;

Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 9 желтоқсанындағы №879 Шешімімен бекітілген ТР ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі» Кеден одағының техникалық регламентіне; Еуразиялық экономикалық комиссиясы кеңесінің 2019 жылдың 18 қазанындағы №113 шешімімен бекітілген Еуразиялық экономикалық одақтың ЕАЭО ТР 037/2016 «Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы» техникалық регламенті.

Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты бұйымның барлық қызметтік мерзімі ішінде сақтаңыз. Сіз арқылы сатып алғынған бұйым осы нұсқаулықтан оның пайдаланылуына әсер етпейтін кейбір ерекшеліктерге ие болуы мүмкін.

2 ТЕХНИКАЛЫҚ ТАЛАПТАР

1 Кесте

Параметрдің атауы	Мәні
Номиналды кернеу	220-240 В ~
Номиналды жиілік	50 Гц
Номиналды тұтыну қуаты	1700 Вт
Көлемі	1,5 л
Электр тоғымен зақымдалудан қорғаныс класы	I

3 ЖИҮНТЫҚТЫЛЫҚ

2 Кесте

Атауы	Саны
Электр таба	1 дана
Шыны қақпақ	1 дана
Температуралы реттеуішпен қуат беру баусымы	1 дана
Рецептер кітабы	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Тұтынушылық ыдыс	1 дана

4 ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

Электр құралының қауіпсіз және тұрақты жұмысы на тек келесі шарттарды сақтаған кезде ғана кепілдік беріледі:

4.1 Бұйымның корпусын және оның жекелей бөліктерін суға және басқа да сұйықтықтарға батыруға тыйым салынады.

4.2 Бұйымды қуат беру желісіне қосудың алдында желі параметрлерінің осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көрсетілген мәндерге сәйкес екендіктеріне көз жеткізіл алыңыз.

4.3 Бұйымды желіге Сіздің температуралы реттеуіштің «0» (Сөнд.) күйінде тұрғанына көзінің жеткеннен кейін ғана қосыңыз.

4.4 Бұйымды желіден ажырату кезінде қуат беру баусымынан емес ашадан ұсташа керек.

4.5 Құрал физикалық, сенсорлық немесе ойлау қабілеттері төмендеген немесе оларда өмірлік тәжірибе мен білімдері болмаса, егер олар қарауда болмаса немесе оларға олардың қауіпсіздігіне жауапты тұлғалар арқылы құралды қолдану жөніндегі нұсқамалық жүргізілмесе, тұлғалармен балаларды қоса алғанда) қолданылуға арналмаған. Балалар құралмен ойнауына жол бермеу үшін қарауда болуы керк. Егер ол тіпті желіден ажыратылған болса да, балалардың бұйымға жанасуларына рұқсат бермеу керек. Жұмыс істеп тұрған бұйымның жаңында балалар мен жануарлардың болуына жол берменіз.

4.6 Бұйымды осы нұсқаулықта аталғандардан басқа мақсаттар үшін қолданбау керек. Бұйыммен жұмыс істеу, сақтау және күтім жасау осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа қатаң сәйкес жүргізілуі керек.

4.7 Бұйымды егер жану немесе жарылыс қаупі бар болса, мәселен тез тұтанатын сұйықтықтардың немесе газдардың жаңында қолданбаңыз.

4.8 Құралды егер ол қараусыз қалдырылған болса және құрастырудың, бөлшектеудің немесе тазалаудың алдында әрдайым желіден ажыратып отыру қажет. Сонымен бірге құралды кез келген ақаулықтар орын алған жағдайда және жұмыс аяқталғаннан кейін желіден ажырату қажет.

4.9 Қуат беру баусымының және бұйымның бүтіндігін қадағалау қажет. Бұйымды бүлінулер болған кезде қолдануға тыйым салынады.

4.10 Бұйымға қате қарау оның бұзылуына, қолданушыға немесе оның мүлігіне зиян тигізуге әкеліп соқтыруы мүмкін.

- 4.11 Бұйымның жұмысы кезінде жерге тұбықталған заттарға жанааспаңыз (мәселен, құбыржолдарға, жылыту радиаторларына, газ плиталарына, тоңазытқышқа).
- 4.12 Электр құралын жерге тұбықталған розеткіге ғана қосыңыз.
- 4.13 Қүйіп қалуларды болдырмау үшін құралдың жұмыс бетіне жанааспаңыз.
- 4.14 Құралды тегіс, орнықты жылуға төзімді бетке желілік ашаға қолжетімділік еркін болатындай етіп орналастырыңыз.
- 4.15 Электр құралын газ плиталарының және жылытқыштардың жанында қолданбаңыз.
- 4.16 Электр құралын дымқыл, шаң және майлы орындарға, тұра күн сәүлелері түсетін аймаққа, сонымен қатар ыстыққа төзімділігі төмен беттерге және бөлмелерден тыс жерлерге орнатпаңыз.
- 4.17 Құралды тек қатты тегіс көлденен бетке қабырғалардан және үстел жиектерінен кем дегенде 15 см қашықтықта орнатыңыз.
- 4.18 Температуралы реттеуішті ашаны розеткіге қосудың және электр құралын іске қосудың алдында әрдайым қосқыш жалғағышқа қойыңыз.
- 4.19 Қуат беру баусымын қызу көзінен, майдан және өткір заттардан алыс ұстаңыз.
- 4.20 Бұйыммен жиынтықта жеткізілмеген керек-жараптарды қолдану қауіпті болуы және бұйымның істен шығуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Жалғастырғыш – термореттеуіштен тұратын температуралы реттеуішпен қуат беру баусымы тек аталған құралмен ғана қолдануға арналған. Құрал термореттеуіштен тұратын жалғастырғышпен қолдануға арналған. Тек тиісті жалғастырғышты ғана қолдану керек.
- 4.21 Термоажыратқыштың кездейсок іске қосылуымен шақырылатын қауіпптерге жол бермеу үшін құралға таймер секілді сырттай сөндіруші құрылғы арқылы қуат берілмей керек немесе әдетте, коммуналдық қызметтермен іске қосылатын және сөндірлелін желіге қосылмауы тиіс.
- 4.22 Құрал суға түсіп кеткен жағдайда ашаны электр розеткіден шығарумен оны тез арада электр желісінен ажыратыңыз. Бұл ретте ешбір жағдайда суға қолдарыңызды салмаңыз. Құралды одан әрі қолдану мәселесі бойынша авторландырылған сервистік орталыққа жүргініз.
- 4.23 Өнімнің ақаулары анық немесе күдікті болған жағдайда, өнімді диагностикалау және жөндеу бойынша қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- 4.24 Құралдар сыртқы таймерден немесе қашықтықтан басқарудың жеke жүйесінен жұмыс істеуге арналмаған. Құралдың жұмысы кезінде қолжетімді беттердің температурасы жоғары болуы мүмкін.
- 4.25 Қуат беруші баусым бүлінген кезде оны дайындаушыдан немесе сервистік орталықтан алынған арнайы баусыммен немесе жиынтықпен ауыстыру керек.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құрылғы тек тұрмыстық қолдануға ғана арналған.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Электр құралын алкогольдік немесе есірткілік ма-саю шарттарында, немесе ақиқатты объективт қабылдауға кедергі жасау-шы басқа да шарттарда қолданбау керек, және құралды осындай күйдегі немесе шарттардағы адамдарға сеніп тапсырмау керек!

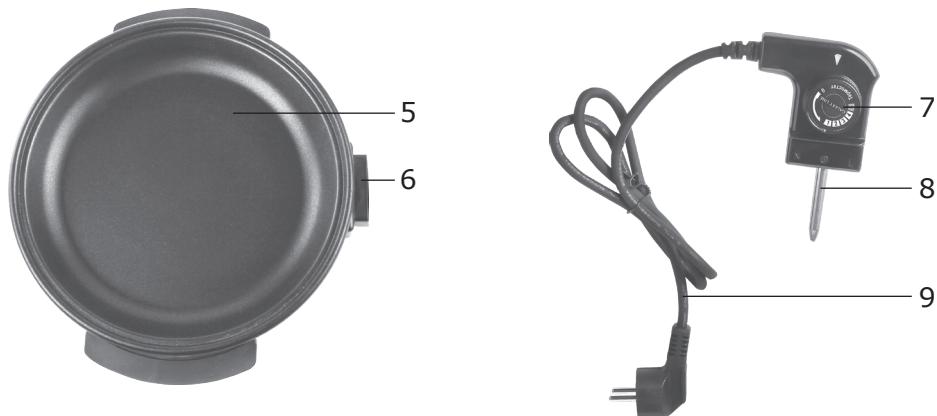
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулық барлық мүмкін болатын оқыс жағдайларды қарастыра алмайды. Қолданушыға электр құралымен жұмыс жасау кезінде қауіпсіздік техникасы шараларын өздігінен сақтауы керек болады!



Абайланыз!
Ыстық бет!

Құралдың беттері қолдану кезінде
өте ыстық болулары мүмкін!

5 ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ АТҚАРЫМДЫҚ ЭЛЕМЕНТТЕРИ



1. Тұтқалары бар қойғыш
2. Бу шығаруға арналған саңылау
3. Шыны қақпақ
4. Табаның корпусы
5. Жұмыс беті
6. Қосқыш жалғастырыш
7. Қызу индикаторымен температуралық реттеуіш
8. Температуралық датчик
9. Желілік сым

6 ЖҰМЫСКА ДАЙЫНДАУ

Электр құралын қораптан шығарыңыз және қаптаушы материалды алып тастаңыз. Бұйымның және желілік кабелдің бүтіндігін тексеріңіз. Табаның ішкі бөлігін, қақпақты ыстық суда ыдыс-аяқ жууға арналған құралмен жуыңыз және мұқият кептіріңіз. Табаны тегіс құрғақ жылуға төзімді бетке орнатыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Температураны реттеуішті қосқыш жалғағышқа қоюдың алдында, жалғағыштың ішінен толықтай құрғақ екеніне кө жеткізіңіз. Температураны реттеуішті табаның қосқыш жалғағышына қойыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Әрқашан алдымен температураны реттеуішті, ал сосын – қуат беру баусымын розеткіге қойыңыз.

7 ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

Қуат беруші желі параметрлерінің құралда көрсетілген деректерге сәйкестігін тексеріп және температураны реттеуішті «0» («сөндірулі») қүйде түрғандығына көз жеткізіп алып, қуат беру баусымының істікшесін желіге қосыңыз. Бірінші рет қолдану кезінде жұмыс бетін аздап маймен майланыз. Температураны реттеуішті қажетті қызу деңгейіне бұраңыз, қызу индикаторы жұмыс бетінің қызының басталуын көрсете отырып жаһады. Қызу индикаторы бірізділікпен іске қосылады және тағам дайындау кезінде сөнеді, температура термостаттың көмегімен қолдалады. Дайындау аяқталғаннан кейін температураны реттеуішті «0» («сөндірулі») қүйіне ауыстырыңыз, содан кейін қуат беру баусымының ашасын розеткіден шығарыңыз. Температураны реттеуішті құрал суығанша дейін табаға қосылған қүйде қалдырыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Жұмыс істеп түрған құралды қажетсіз салдарларға жол бермеу үшін қараусыз қалдырмаңыз!

Оңтайлы нәтижелерге қол жеткізу үшін тағамды дайындауға кірісудің алдында 5-ші деңгейді («Қуыру») қолданумен табаны алдын-ала 5-7 минут ішінде қыздырып алыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құралдың жұмыс процесінде құралдың қыздырғыш элементі жұмысының сипатты дыбысының пайда болуы ықтимал.

3 Кесте

Температуралы реттеуіштің ұсынылатын орнатулары:

Мән	Дайындау режимі
1	Жұмсату / Қыздыру
2	Бұқтыру (тұздықтар, пісірмелер, құймақтар)
3	Буда пісіру (күріш, көкөністер)
4	Қақтама (ет, піспенан, пудинг)
5	Қуыру

Дайындалу уақыты кесілген кесектердің өлшемдері мен қалындығына байланысты болады: кесік неғұрлым ірірек болса, дайындау үшін соғұрлым көpteу уақыт қажет болады.

ЕСКЕРТУ: Арапастыру үшін металл ыдысты немесе өткір заттарды қолданбаңыз және өнімдерді табаның жұмыс бетінде кеспеніз.

Табаны қысқа толқынды пеште, сонымен қатар өнімдерді сақтауға арналған ыдыс ретінде қолданбаңыз. Табаның күйікке қарсы жабынын бұлдірмеу және оның пайдалану кезеңін ұзарту үшін тек ағаш немесе ыстыққа төзімді асүйлік керек-жарақтарды ғана қолданыңыз.

8 ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

8.1 Тазалаудың алдында құралдың желіден ажыратылғанына көз жеткізініз. Термореттеуішпен жалғастырышты құралдың корпусынан шығарыныз. Жуғыш құралмен табаға ағдаған мөлшердегі суды абайлап құйыңыз, сосын төгініз. Табаға қайтадан аздаған мөлшердегі суды құйыңыз және жиек арқылы қайта ағызыңыз. Қайтадан қолданудың алдында құралдың толықтай құргақ екендігіне көз жеткізініз. Құралды сұға батыруға болмайды!

8.2 Құралды тазалау үшін құралдың бетін бұлдіруі мүмкін тазартқыш құралды қолданбаңыз. Қатты синтетикалық және темір шөткелерді қолданбаңыз.

8.3 Корпусты тазалау үшін бұйымның металл бөліктерінде тотықтың түзілуіне әкеліп соқтыруы мүмкін немесе пластик бетті бұлдіретін тазартқыш құралдарды қолданбау керек.

9 САҚТАУ ЕРЕЖЕСІ

Бұйымды 0°C-тан +40°C-қа дейінгі қоршаған ортандың температурасы кезінде және 80%-дан аспайтын ауаның салыстырмалы ылғалдылығында сақтау керек. Бұліндерді болдырмау үшін бұйымды тек зауыттың қаптамада ғана тасымалдаңыз. Тасымалдаудан немесе төмендетілген температурада сақтаудан кейін бұйымды оны бөлме температурасында кем дегенде екі сағаттай ұстай керек. Бұйымды тиу, түсіру және сақтау

кезінде пайдалану жөніндегі нұсқаулықта мазмұндалғандардан басқа келесі талаптарды басшылыққа алу керек:

- бұйымның бүлінуіне және/немесе оның қаптамасының бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін елеулі механикалық жүктемелерге бұйымды ұшыратуға тыйым салынады;
- бұйымның қаптамасына судың және басқа да сұйықтықтардың тиіп кетулерін болдырмау қажет.

Пайдалануда болған бұйымды теріс температурада тасымалдаудың немесе сақтауға берудің алдында бұйымда судың жоқтығына көз жеткізу қажет. Бұйымның барлық беттері құрғақ болулары керек. Бұйымды температуралық елеулі айырмаларынан және тікелей күн сәулелерінен қорғаңыз.

9.1 Кәдеге жарату

 Бұйымды қате кәдеге жарату қоршаған ортаға орны толғысыз зиян келтіреді. Ақаулы бұйымды сонымен бірге пайдаланылған қуат беру элементтерін тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырманыз. Осы мақсаттар үшін мамандандырылған кәдеге жарату орталығына жүгініңіз. Сіз тұрмыстық бұйымдарды, жабдықтарды және пайдаланылған қуат беру элементтерін қайта өңдеуге қабылдаушы бекеттердің мекенжайларын Сіздегі елді мекендердегі муниципалдық қызметтен ала аласыз.

10 ҚЫЗМЕТТЕК МЕРЗІМІ

Аталған бұйым осы нұсқаулықта көрсетілген барлық талаптарды сақтау кезінде кем дегенде 3 жыл жұмыс істеуі керек. Дайындаушы сатып алушылардың назарын бұйымды жеке мақсаттар аясында пайдалану кезінде және осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта келтірілген қолдану ережелерінің сақталуы бұйымның осы нұсқаулықта аталған қызметтік мерзімін айтартылады. Дайындаушы өзіне құрылымына және жиынтықтарға бұйымның пайдаланушылық қасиетін нашарлатпайтын өзгерістерді енгізу құқығын қалдырады.

Құралдың қызметтік мерзімі 3 жылды құрайды.

11 ҮІКТИМАЛ АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРІ

Егер электр құралы істен шықса, оны өздігінізден жөндеуге тырыспаңыз. Міндетті түрде авторландырылған сервистік орталыққа баруды ұсынамыз.

12 ДАЙЫНДАУШЫНЫң КЕПІЛДЕМЕСІ

Сіздің назарыңызды барлық кепілдікті мерзімнің ішінде электр құралы келесі шарттардың сақталуы кезінде тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатын болатындығына аудартамыз:

Кепілдікті міндеттеме онда сатылған күні, сериялық нөмірі, сатушы үйымның мөрі (мөртабаны), сатушының қолы көрсетілген дұрыс толтырылған кепілдік талоны болған кезде жүзеге асырылады. Сізде дұрыс толтырылған кепілдік талоны болмаған кезде біз Сіздің аталған бұйымның сапасы бойынша наразылықтарыңыздан бас тартуға мәжбүр боламыз. Түсінбеушілктерді болдырмау үшін Сізден бұйыммен жұмысты бастауды алдында пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысып шығуды өтінеміз.

Сіздің назарыңызды бұйымның тек тұрмыстық тағайындалуына аударамыз. Кепілдік шарттары иегердің үйінде мезгілдік техникалық қызмет көрсетуді қарастыраймыды.

Осы кепілдікті шарттардың құқықтық негізі қолданыстағы Ресей Федерациясының заңнамасы, атап айтқанда, «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Федералдық Занының соңғы редакциясы және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексі болып табылады.

Бұйымның пайдаланудың кепілдікті мерзімі 24 айды құрайды. Бұл мерзім бөлшек сауда желісі арқылы сатып алынған күннен бастап есептеледі. Біздің кепілдікті міндеттемелер тек кепілдікті мерзімнің ішінде анықталған және өндірістік технологиялық және конструктивтік ақаулармен шарттас, яғни компания-дайындаушы арқылы жол берілген ақауларға ғана таралады.

12.1 Кепілдікті міндеттемелер келесілерге таралады:

12.1.1 Келесінің нәтижесінде орын алған ақаулықтар:

- қолданушиның пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың үйғарымдарын сақтамауы;
- сыртқы немесе кез келген басқа әсерлерден шақырылған механикалық бүлінулер;
- бұйымды тағайындалуы бойынша қолданбау;
- бұйымға жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық, қызу, агрессивтік орталар, қуат беруші электр желісі параметрлерінің пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарына сәйкессіздігі секілді жағымсыз атмосфералық және сыртқы әсерлер;
- аталған үлгінің технологиялық конструкциялары арқылы қарастырылмаған, өндіруші арқылы ұсынылмаған немесе мақұлданбаған керек-жарақтарды, шығын материалдарын және косалқы бөлшектерді қолдану.

12.1.2 Ашуға, жөндеуге немесе түрлендіруге оларға уәкілетті емес тұлғалар арқылы ұшыраған бұйымдар.

12.1.3 Бұйымды лайықсız сақтаудың немесе қараудың салдарында пайда болған ақаулықтар:

- бұйымның металл элементтерінде тоттардың болуы;
- қуат беру баусымының үзілүлере мен кесіктері;

- сызаттар, жарықшактар, корпустын, бұйымның пластик бөліктерінің күшті үйкелістері және т.б.

12.1.4 Бұйымның асқын жүктелуінің нәтижесінде пайда болған, құралдың істен шығуна әкеліп соқтырған ақаулықтар.

12.1.5 Сериялық нөмірі оқылмайтын бұйымга.

12.1.6 Мезгілдік ауыстыруға жататын шығын материалдары, алынбалы бөлшектер, тораптар, сонымен бірге электр құралымен жиынтықта жеткізілетін керек-жарақтар және толымдаушылар.

12.1.7 Асқын жүктелудің мінсіз белгілеріне жататындар:

- бұйымның бөлшектері мен тораптарының деформациялануы немесе балқуы;

- сымдарды оқшаулағыштардың қарастырылуы.

Сіздің назарыңызды бұйымды сервистік орталыққа және одан жеткізудің соңғы тұтынушы (иегері) арқылы немесе оның қарожатының есебінен жүзеге асырылатындығына аудартамыз.

Құралға кепілдік жағдайды орнату бойынша техникалық күәландыру тек авторландырылған сервистік орталықта ғана жүргізіледі. Сервистік орталықтардың тізімін сатушыдан немесе www.galaxy-tecs.ru сайтынан білуге болады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бұйымды сатып алу кезінде жиынтықтылығы мен дұрыстырылған тексеруді, сонымен қатар кепілдік талонның дұрыс толтырылуын талап етіңіз.

13 ӨЗГЕ АҚПАРАТ

Импорттаушы: «Союз» ЖШҚ

Мекен-жай: 432048, Ресей, Ульяновск қ., Локомотивная көш., 14

Дайындаушы: Чжэцзян Анъдун Илекtronикс Текноләджи Ко., ЛТД

Мекен-жай: №9 Байцзялэ Эвинью, Сялиси Индастриэл Дистрикт, Юнкан Сити, Чжэцзян Провинс, Қытай.

ҚХР жасалған.

Дайындалған күні бұйымның өзінде орналасқан лейблдың (ақпараттық тақтайша) сериялық нөмірінде орналасқан. **Дайындаушиның** стандартына сәйкес сериялық нөмір - импорттаушыдан және тапсырыс нөмірінен / дайындалған жылы мен айынан / бұйымның реттік нөмірінен тұрады.